

Rüstəm KAMAL (RƏSULOV)
Filologiya elmləri doktoru, professor
Odlar Yurdu Universiteti
E-mail: kamalrustam@mail.ru
<https://doi.org/10.59849/2309-7949.2024.1.18>



“KİTABİ-DƏDƏ QORQUD”: MƏKANIN MİFOSEMİOTİKASI

Açar sözlər: mifologem, xronotop, mifosemiotika, ritual, epos, dünya modeli

Summary

Rustam Kamal (Rasulov)

"Book of Dede Gorgud": mythosemiotic space

The purpose of the research is to identify the spatial mythologists in "Book of Dede Gorgud" by applying semiotic analysis. Spatial myths (house, border, bridge) make up the mythological structure of the epic text. Spatial images are elements that form the mythological space, make up the semiotic infrastructure of the epic world.

The term "myfosemiotic" was taken by us from the works of M.Y.Lotman and V.N.Toporova. The main emphasis in the article is on the problem of mythosemiotic analysis in the text, which is realized by means of mythologems and mythomotives.

Key words: mythologem, mythosemiotics, ritual, epos, world model

Резюме

Рустам Камал (Расулов)

«Книга-Деда Коркуда»: мифосемиотика пространства

Цель исследования состоит в идентификации пространственных мифологем в «Книге- Деда Коркуда» путем применения семиотического анализа. Пространственные мифологемы (дом, граница, мост) составляют мифологическую структуру эпического текста. Пространственные образы являются элементами, формирующими мифологическое пространство, составляют семиотическую инфраструктуру эпического мира.

Термин «мифосемиотическое» был взят нами из работ М.Ю. Лотмана и В.Н.Топорова. Основной акцент в статье делается на проблеме анализа мифосемиотического в тексте, которое реализуется посредством мифологем, мифомотивов и хронотопов.

Ключевые слова: мифологема, хронотоп, мифосемиотика, ритуал, эпос, модель мира.

“Kitabi-Dədə Qorqud”un epik məkanı miforitual məkanla iç-içədir. Mifomotivlər və obrazlar, mifologemlər, xronotoplar oğuz epik dünyasının semiotik infrastrukturunu təşkil edir. və oğuznamələrin mifopoetik xüsusiyyətləri haqqında təsəvvür yaradır.

Janrıñ mahiyyətini xronotop müəyyənləşdirir. Xronotopun davranış aktları ilə, hadisələrlə bağlılığı janrıñ mahiyyətini də açıb göstərməyə imkan verir. M.M.Baxtin yazır ki, ”mənalar sferasına hər giriş yalnız xronotoplar vasitəsilə baş tutur” (Бахтин, 406). Epik mətndə lokuslar yalnız o zaman xronotoplara çevrilə bilər ki, onların məkanında müəyyən zaman kəsimində proses və ya hadisə baş

verir. "Kitabi-Dədə Qorqud"da boyların süjetqurma özəlliyi ondadır ki, buradakı xronotoplar ritual hadisələr əsasında təşkil olunur.

"Kitabi-Dədə Qorqud"da obraz və motivlərlə yanaşı, ideoloji məqamlar da məkan-zaman təcəssümünə meyl edir, süjet strukturunda bir sıra xronotopların yer alması da bu üzdəndir. Araşdırmada aşağıdakı xronotoplar nəzərdən keçirilir: ibadət xronotopu, savaş xronotopu, körpü xronotopu.

Eposun əsas ideya istiqamətini oğuz savaş mifologiyası müəyyənləşdirir. Məhz savaş mifologiyası "Oğuznamə" kimi qəhrəmanlıq və ideoloji mətnlərinin yaranmasını və yayılmasını şərtləndirmişdir. Savaş xronotopu qazilik-şəhidlik ideologemlərinin gerçəkləşmə və təcrübə inikasıdır. İbadət xronotopu savaş xronotopunun tərkib hissəsidir. İbadət xronotopu standart formullardan ibarətdir. Oğuz bəyləri savaş öncəsi abdəst alır, iki rükət namaz qılır və Hz. Məhəmmədə (s.ə.s) salavat gətirirlər: "Qalın Oğuz bəogləri arı sudan abdəst aldılar. Ağ alınlarını yerə qodılar. Eki rükət namaz qıldılar. Adı görklü Məhəmmədi yad gətirdülər. Gumbur-gumbur nəqaralar dögüldü. Bir qiyamət savaş oldu, meydan dolu baş oldu" (D 120); "Qonur atından yerə endi, aqub gedən aru sudan abdəst aldı. Ağ alını yerə qodı. Namaz qıldı, ağladı. Qadir tanrıdan hacət dilədi. Yüzün yerə sürdi. Məhəmmədə salavat gətirdi" (D 148); "Qazanın bəogləri həb yetdi, üzərinə yiğnaq oldu. Arı sudan abdəst aldılar. İki rükət namaz qıldılar. Adı görklü Məhəmmədə salavat gətirdilər. Bitkəllüf kafirə at saldılar. Ol gün cigərində olan ər yigitlər bəlürdü. Ol gün naməndlər sapa yer gözətdi. Bir qiyamət savaş oldu, meydan dolu baş oldu" (D 63).

Qanturalı qəfil üstünü alan kafirlərlə savaşdan öncə dili "amənna və səddəqna" kəlmələrini gətirir. "Qanturalı gözin açdı, qapaqların qaldırdı. Gördi gəlin at üzərində geyinmiş, sügisi əlində. Yer öpdi. Aydır: Amənna və səddəqna! Məqsudımız Haq Taala dərgahında hasil oldu" deyüb arı sudan abdəst aldı. Ağ alını yerə qodı. İki rikət namaz qıldı, atına bindi. Adı görklü Məhəmmədə salavat gətirdi. Qara donlu kafərə at saldı. Qarşuvardı" (D 193).

"Amənna və səddəqna" – "inandıq (təsdiq etdi), iman gətirdik" deməkdir. Bu performativ verbal aktdan sonra ibadət edir. "Qurani-Kərim"də bu sözlərlə mübarək ayələrin təsdiq olunması irəli sürürlür: "Kitab əhlindən olan zalım kəslər bir yana, qalanları ilə mübahisə eləyəndə yalnız gözəl sözlər deyin. Deyin: "Bizə nazil olana da, sizə nazil olana da biz iman gətirmişik. Bizim də Tanrıımız, Sizin də Tanrıınız bərdir. Biz O-na təslim olmuşuq" (29: 46). "Səddəqna" kəlamı ilə cənnətin gerçəkliyi təsdiq edilir: "Həmd olsun Allaha, gerçəyə çevirmiş bizə verdiyi vədi, bizi cənnət torpağına varış eləmiş. Cənnətin harasında istəsək, qala bilərik. Əməli salehlərin "əcri nə gözəl imiş!" – deyər onlar" (39: 74).

Ev xronotopu eposda universal mədəni mənaları birləşdirən məkan kimi çıxış edir. Ev insanın qorunduğu və özünü rahat hiss etdiyi məkandır. Xristianların dəyər paradigmاسında ev həm yaşayış yeri, həm də "dua yeri" kimi mənalıdır. Çünkü insan evdə həm yaşayır, həm də Tanrı ilə ünsiyyətdə olur.

Ev mifologemi oğuz dünya modelinin əsas semantik sahələrindən biridir. Arxaik türk mədəniyyətində əcdadlar və ocaq kultu Ev mifologemi ilə bağlıdır.

Mifologem dünyanın mifoloji mənzərəsinin vahididir, mifoloji təfəkkürün konseptlərini gerçəkləşdirir, adətən sabit məzmuna malik olur və mənsub olduğu ənənə daxilində özünün semantik imkanlarını üzə çıxarır. N.Mehdi mifologemi “tipik mifoloji struktur” (Mehdi, 37) kimi qəbul edir. Mifologem dünyanın mifoloji mənzərəsinin vahididir, mifoloji təfəkkürün konseptlərini gerçəkləşdirir, adətən sabit məzmuna malik olur və mənsub olduğu ənənə daxilində özünün semantik imkanlarını üzə çıxarır. N.Mehdi mifologemi “tipik mifoloji struktur” (Mehdi, 37) kimi qəbul edir. Bu mifologemin eposda bütün variantlarını ümumiləşdirən özü-nəməxsus mənəvi imperativ Bayındır xanın və Qazan xanın evidir. Məhz Bayındır xanın və Qazan xanın evi epik mərkəz kimi boyların bədii və struktur əsasını təşkil edir, bütün məna çevrələri burdan şaxələnir. “Kitabi-Dədə Qorqud”da “ev” mifologeminin bir neçə məna mərkəzi təqdim olunur. Bayındır xanın, Qazan xanın və oğuz bəylərinin evləri, sakral ev (Məkkə) və s.

Oğuz insanların sakral düşüncəsində Məkkə Allah evidir: “Alçaq yerdə yapulubdur Tanrı evi Məkkə görkli. Ol Məkkəyə sağ varsa, əsən gəlsə, sidqi bütün hacı görkli”.

“Ev” mifologemi “ailə” mənasındadır. Qazan xan kafırların əsir götürdüyü ailəsinin xəbərini Qaraca çobandan alır:

“Ağ ban evim şundan keçmiş gördünmü, degil mana.

Qara başım qurban olsun, çoban sana! – dedi” (D 47).

“Kitabi-Dədə Qorqud”da ev xronotopu etnik mikrokosmun mərkəzidir. Eposda ev obrazı ilə bağlı arxetiplərdən biri də Ana arxetipidir. Qazan xanın “qarıcıq anası” “Böyük ana” arxetipinin təcəssüm variantlarından biridir:

Ölmişmiydin, yitmişmiydin, a Qazan!

Qanda gəzərdin, nerədəyidin, a Qazan!

Dün yoq, ötəki gün evin bundan keçdi,

Qarıcıq anan qara dəvə boynında asılı keçdi (D 47).

Qazan xanın evinin bərpası bütövlükdə oğuz kosmosunun bərpasıdır. Kafirlərdən ailəsinini qurtaran Qazan xan yenidən evini tikir: “Qazan bəg odasını, oğlanını-uşağıını, xəzinəsini aldı, gerü döndi altun taxtında yenə evini dikdi” (D 65).

Qədim cəmiyyətlərdə ritual kollektiv yaddaşın əsas mexanizmi olub, bütövlükdə fərdin və toplumun yaşamını müəyyənləşdirirdi. V.Terner yazır: “...ritual və simvolika sadəcə epifenomenlər, yaxud daha dərin sosial və ya psixoloji proseslərin maskirovkası deyil, insanın durumu ilə müəyyən münasibətdə olan ontoloji dəyərə malikdir... Ritual formaların şifrələnməsi və simvolik hərəkətlərin mənşəyinin açılması, ola bilsin, bizim mədəni həyatımız üçün in-diyyədək güman etdiyimizdən daha faydalı olsun” (Tərnər, 23).

Qalın Oğuzda çadırların qurulması, otaqların tikilməsi mifopoetik dünya modelində kosmoqonik akta bərabər aktlardır. Bayındır xanın, Qazan xanın “yerindən uru durub ala sayvanlar qurması” epik məkanda mərkəzin yaradılmasıdır: “Bir gün Ulaş oğlu Qazan bəg yerindən durmışdı. Qara yerin üzərinə otaxların tikdirmişdi. Bin yerdə ipək xalıcası döşənmişdi. Ala sayvan gög yüzünə aşanmışdı.

Doqsan tümən gənc oğuz səhbətinə dərilmışdı” (D 125).

“Bir gün Qamğan oğlu xan Bayındır yerindən turmuşdı. Şami günligi yer yüzinə dikdirmişdi. Ala sayvanı gög yüzinə aşanmışdı. Bin yerdə ipək xalıcası döşənmişdi. Xanlar xanı xan Bayındır yıldə bir kərrə toy edib, Oğuz bəglərin qonaqları. Genə toy edib, atdan ayğırdan, dəvədən buğra, qoyundan qoç qırdırılmışdı. Bir yerə ağ otaq, bir yerə qızıl otaq, bir yerə qara otaq qurdırmışdı” (D 10); “Qamğan oğlu Xan bayındır yerindən durmuşdı, qara yerin üzərinə ağ-ban evin dikmişdi. Ala sayvan gög yüzinə aşanmışdı. Bin yerdə ipək xalıcası döşənmişdi. İç Oğuz, Daş Oğuz bəgləri səhbətə dərilmışdı. Yemə-içmə idi” (D 202).

Bayındır xan hadisələrin fəal qəhrəmanı olmasa da, onun “ağ-ban evi” epik məkanın mərkəzidir. Qonaqlıqlar, məsləhət-məşvərət ritualları burada icra edilir. Burada Oğuz bəylərinin kafir üzərinə axınına icazə verilir. Bayındır xanın, Qazan xanın evi Oğuz bəylərinin yiğnaq yeridir. Oğuz bəyləri bir yerə toplaşib məclis qururlar. Topxana sarayı Oğuznaməsində deyildiyi kimi: “Ulu bəglər yiğnağı divanlu Oğuz” (“Məclisi, öndə gələn bəylər qurultayı olan Oğuz”) (Tezcan: 74); “Qamğan oğlu xan Bayındır yerindən turmuşdı. Ağ ban evini qara yerin üzərinə dikdirmışdi. Ala sayvan gög yüzinə aşanmışdı. Bin yerdə ipək xalıcası döşətmişdi. İç Oğuz Taş Oğuz bəgləri yiğnaq olmuşdu” (D 236).

Eposda ev xronotopu ilə bağlı maraqlı və qorqudqünaslıqda geniş şərh olunan hadisələrdən biri də Salur Qazanın öz evini yağmalatmasıdır. Süjetdə təhkiyənin axarı bu hadisənin məntiqindən törəyib genislənməyə başlayır. “Üç oq, Boz oq yiğnaq olsa, Qazan evin yağmaladardı. Qazan gerü evin yağmalatdı. Amma Daş Oğuz bilə bulınmadı. Həmin İç Oğuz yağmaladı”. Demək olar ki, bütün tədqiqatçılar bu hadisəni arxetipik motiv kimi şərh edirlər. Büyük türk qorqudqünası O.Ş.Gökyay yalnız “tariximizdə bu gələnəyin kökünü gerilərə doğru izləməyin mümkünlüyünü” (Gökyay 1973, CCCXII-CCCXVIII) etiraf etməklə kifayətlənməli olmuşdur.

Xanın öz evini yağmalatma məsələsi V.M.Jirmunski üçün də anlaşılmaz qalmış və bunun XV əsrə “Kitab”ı “tərtib edən” şəxsin özünə də qaranlıq qaldığıını güman etmişdir (Жирмунский 629).

Akad. M. Kazımoğlu “yağma” törənini və bununla bağlı “Qazan xan – Alp Aruz münaqişəsinin səbəbini aydınlaşdırmaq üçün dövlət törənlərini nəzərə almayı” vacib hesab edir, F.Sümərin araşdırımlarına, tarixi mənbələrə istinad edərək, belə qərara alır ki, ”Salur Qazanla Alp Aruz arasındaki münasibətlər bəylərbəyi ilə bəy arasında törəyə uyğun münasibətlərdir. On ikinci boyda yağma törəninə çağırılmayan Alp Aruzun Salur Qazana qarşı çıxmazı da əslində öz mayasını müəyyən qədər törədən götürür” (Kazımoğlu, 15-16).

Ş.Cəmşidov hesab edirdi ki, “Qazanın bu hərəkəti ümumoğuz həyatının daxili qaydalarından, el başçısı ilə ümumi el arasındaki ictimai münasibətdən doğur. Qazanın bu xeyirxahlığının, heç şübhəsiz, dərin tarixi-ictimai kökləri vardır”. Dünya ədəbiyyatında misli az tapılan bu nadir hadisənin dərindən öyrənilməyə, onun Oğuz həyatının daxili qanunları ilə bağlı şəkildə öyrənilməsinə ciddi ehtiya-

cı vardır. ... Qazanın el başçısı, el qəhrəmanı olaraq yiğdiyi, topladığı bütün variyat, dövlət – xəzinə onun özünə deyil, ümumi xalqa məxsusdur, elin-camaatın malıdır” (Cəmşidov, 88).

X.Koroğlu yağma törənini Salur Qazan evinə yiğilmiş qənimətin bölüşdürülməsi kimi şərh edir (Koroğlu, 153-156). Süjetdən göründüyü kimi, icma rəhbəri həmin ritualda bilavasitə iştirak etmir: “Qaçan Qazan evin yağmalatsa, həlalinin əlin alur, tişra çıqardı, andan yağma edərdi” (D 292).

Tarixçi S.Əliyarov da yağmanın pay bölgüsü olduğunu qeyd edir: “Bizcə, yağma-pay bölgüsü, səxavət payıdır. Rusca “doleobmen” deyilir. Yağıların mal-pulunu yağmalamasına oxşamır” (Əliyarov, 149) və bunu hərbi demokratiya qanunları ilə əlaqələndirir (Əliyarov, 153).

Beləliklə, Qazan xanın evini yağmalatması qənimətlərin bölüşdürülmə, icma üzvləri arasında ədalətli paylaşma törənidir. Bu törənə qatılmamalarını bəhanə edən Alp Aruz və Taş Oğuz bəyləri Qazan xana ası olurlar. Bunun üçün Qurana əl basıb and içirlər. Bamsı Beyrəyin al dili ilə çağırılıb öldürüləməsi bu ədavəti düşmənciliyə çevirir. Bamsı Beyrək Qazan xana qisasının alınmasını vəsiyyət edir. Vəsiyyət isə performativ nitq janrıdır, yəni mütləq yerinə yetirilməlidir. İç Oğuz-Taş Oğuz qarşıdurması ritual qurbanlıq vasitəsilə aradan qaldırılır: “Üç-Boz oq qarşılaşdır. Aruz aydır: “Mənim İç Oğuzdan qırımmım Qazan olsun!” Əmən aydır: “Mənim qırımmım Tərs Uzamış olsun!” Alp Rüstəm aydır: “Mənim qırımmım Ənsə qoca oğlu Oqçı olsun!” – dedi. Hər biri bir qırım gözətdi. Alaylar bağlandı, qoşunlar düzildi. Borilar çalındı. Tavullar dögildi. Aruz qoca meydana at dəpdi. Qazana çağırıb “Mərə qavat, sən mənim qırımmısan, sən gəl bərə!” – dedi. Qazan qalqan yapındı, sügüsün əlin aldı. Başı üzərinə çevirdi. Aydır: “Mərə qavat, muxannatlıq ilə ər öldürmək necə olur, mən səna göstərəyim!” – dedi. Aruz Qazanın üzərinə at saldı” (D 302).

Bamsı Beyrəyin xüsusi amansızlıqla, öldürüləməsi onu qurbanlıq statusuna çatdırır, ölümü isə sakral ölümə çevirilir: “Beyrək padşahlar padşahı haqqə vasil oldu” (D 300).

Oğuz insanı üçün ev kosmosun, kafir məkanı isə xaosun təcəssümüdür. Xaosla kosmosu ayıran məkan kateqoriyası sərhəd mifologemidir. Oğuzda kafir sərhədinə ova çıxma inisiasiya ritualının vacib elementidir. Qazan xan oğlu Uruzu sınaqdan keçirmək üçün təhlükəli məkana – sərhədə çıxardır: “Mən bu oğlanı ala-yın, gedəyin. Yedi günlük azuqla çıqayın. Ox atdığum yerləri, qılıc çalıb baş kəs-digüm yerləri göstərəyim. Kafir sərhədinə, Cıziğlara, Ağlağana, Gögçə dağa aluban çıqayın. Sonra oğlana gərək olur, a bəglər!” – dedi” (D 126).

Oğuz qəhrəmanının elçilik üçün sərhədi keçməsi də eposda süjetyaradıcı motivlərdən biridir: “Yedi gün, yedi gecə yordılar. Kafərin sərhədinə irdilər. Çadır dikdilər...” (D 178). Trabzon'a qız diləyi ilə yollanan Qanturalını kafırlar sərhəddə qarşılayırlar: “Kafırlar yedi ağaç yol qarşılığında gəldilər. “Niyə gəldiniz, yigit”, – dedilər. “Verişməgə-alışmağa gəldik”, – dedilər. İzzət-hörmət eylədilər. Ağ çadır dikdilər, ala qalı döşətdilər...” (D 178).

Oğuz dünya modelində su (çay, dəniz) “özünükü”-“özgə” sərhədinin işa-

rəsi kimi deyil, həm də xronotop işarəsi kimi çıxış edir. Su qəhrəmanın qarşısına çıxan vacib maneələrdən biridir. Sudan keçmə, bir qayda olaraq bir dünyadan başqasına keçmə kimi təsəvvür edilir. Ona görə də sudan keçmə məkan obrazı kimi deyil, mifoloji obraz kimi qəbul edilir. A.Y.Qureviç “Nibelunqlar nəgməsi”ndə üç xronotopu fərqləndirərək qeyd edir ki, xronotop dünyabaxışı kateqoriyasıdır, qəhrəmanın “bir məkan-zaman kontinuumundan” başqasına keçidi insan mahiyyətinin dəyişməsi ilə bağlıdır” (Гуревич, 1980).

Əgrək əsirlikdə olan qardaşı Səgrəyin dalınca gedərkən Dərəşam çayından keçməli olur. Dərəşam Oğuz ilə kafir dünyasını ayıran sərhədi simvolizə edir: “Dün qatdı, yort eylədi, üç gün dünli-günlü yordı. Dərəşam ucından keçdi, ol qardaşı tutılan qoriya gəldi” (D 263). Əgrək qardaşı ilə qayıdarkən Dərəşamdan keçib Oğuz sərhədinə çatır: “Dərəşam suyını dəlüb keçdilər. Dün qatdılars. Oğuzun sərhədinə yetdilər” (D 270).

Sərhədi keçmə mifoloji mənada “yad dünya”ya düşməkdir. Məhz sərhəddə Oğuz bəyləri yuxuya gedir. Yuxuya getmək isə metaforik mənada müvəqqəti ölümü bildirir: “Erkən bindilər, av yerinə vardılar. Gördilər, bir süri qaz oturur. Qazan şahini saldı, alımadı. Şahin pərvaza ağdı. Gözlədilər, şahin Tumanın qalasma endi. Qazan əyət səxt oldı. Şahinin ardma düşdi, dərə-dəpə aşdı. Kafir elinə gəldi. Gedərkən Qazanın qarannulu gözünü uyxu aldı. Bəglər ayıtdılar: “Xanım, dönəlim!” Qazan aydır: “Birəz dəxi ilərү varalımlı!” - dedi. Baqdı, bir qala gördü. Aydır: “Bəgler, gelin yatalum!” - dedi. Qazanı küçicik ölüm tutdı, uyudu. Məgər xanım, Oğuz bəgləri yedi gün uyurdu. Anunçun “küçicik ölüm” derlərdi” (D 272); “Dün qatdı, yort eylədi. Üç gün dünli-günlü yordı. Dərəşam ucından keçdi, ol qardaşı tutılan qoriya gəldi. Gördi kim, ilqıçı kafirlər yund güdərlər. Qılıc çəküb altı kafir dəplədi, tovlanbaz urub yundan ürkütdi. Gətürüb ol qonya qoydı. Dün qatmış, üç gün-dünli yortmış yigit, qarannulu gözin uyxu almış yigit, atmın cilbərini biləginə bağladı, yatdı-uyudu” (D 263).

Oğuzda bir qəhrəman isə bilavasitə sərhəd obrazı ilə bağlıdır – bu, Bəkildir. “Doqquz tümən Gürcüstanın xəracı gəldi: bir at, bir qılıc, bir çomaq gətirdilər... Dədə Qorqud aydır: “Xanım, bunın üçini dəxi bir yigidə verəlim, – dedi, – Oğuz elinə qaravul olsun! – dedi... Bəkil razı oldu. Qalqdı, yer öpdi. Dədəm Qorqud himmət qılıcın belinə bağladı. Çomağı omuzuna bıraqdı. Yayı qarısına keçirdi. Şahbaz ayğırı çəkdirdi, bütün bindi. Xəsmini, qövmini ayırdı, evini çözdi. Oğuzdan köç eylədi. Bərdəyə, Gəncəyə varub vətən tutdı. Doquz tümən Gürcüstan ağızına varub qondu, qaravulluq eylədi” (D 236).

“Körpü” yol və sərhəd xronotoplara aid olan lokal xronotoplardan biridir. Körpü yolu ayrıca bir mərhələsidir. V.N.Toporov “körpü”yə mifopoetik məkanda yolu xüsusi kulminasiya nöqtəsi kimi baxır. Bu məqam iki fərqli “yarımməkan” arasında sərhədi – keçidi (bütün “sərhəd” variantlarının: astana, qapı, pilləkən, pəncərə, körpü və b. xüsusi fərqləndirilməsi burdandır) bildirən iki hissənin qovşağında yaranır (Топоров, 263).

“Duxa qoca oğlu Dəli Domrul boyu” ideya mahiyyətinə və personaj sisteminə görə pritçaya bənzəyir. Dəli Domrulun quru çay üzərində körpü yapması,

özündən razılığı və mifoloji varlıq (Əzrayıl) vasitəsilə Allahla ünsiyyəti pritçaların süjet məntiqini xatırladır. Metafizik hadisənin baş verdiyi yer körpüdür: “Məgər xanım, Oğuzda Duxa qoca oğlu Dəli Domrul deyərlərdi, bir ər var idi. Bir quru çayın üzərinə bir körpü yapmışdı. Keçənindən otuz üç aqça alurdu, keçmiyənindən dögə-dögə qırq aqça alurdu. Bunı neçün böylə edərdi? Anunçun ki, “Məndən dəli, məndən güclü ər varındır ki, çıqa mənümlə savaşa, – deyirdi; mənim ərligim, bəhadirligim, cılasunligim, yigitligim Ruma, Şama gedə cavlana”, – deyirdi. Məgər bir gün köprisinin yamacında bir bölük oba qonmuş idi. Ol obada bir yaxşı – xub yigit sayru düşmüş idi. Allah əmrilə ol yigit öldi” (D 155).

Maraqlıdır ki, rus dilində “мост” (“körpü”) və “путь” (“yol”) sözləri etimoloji baxımdan bir-biri ilə bağlı deyil. Amma təhlükəli, qeyri-müəyyənlik məqamında yolun vacib bir hissəsində – körpüdə sanki sıxlışır (Топоров, 263). Ona görə də bəzi hallarda körpü yol mənasında işlənir (Николаева, 50).

Beləliklə, ev, sərhəd, körpü, ibadət xronotoplari “Kitabi-Dədə Qorqud”da məkanın mifosemiotikasının əsasını təşkil edir. Bu mifologmlər yalnız məkan markerləri kimi deyil, həm də miforitual obrazlar kimi çıxış edir. “Ev”, “sərhəd”, “ibadət”, “körpü” xronotoplari epik mətnin semiotik infrastrukturunun təşkilində mühüm rol oynayır.

ƏDƏBİYYAT

1. Kitabi-Dədə Qorqud. Bakı, Yaziçi, 1988.
2. Бахтин М.М. Форма времени и хронотопа в романе. Очерки по исторической поэтике // Бахтин М.М. Вопросы литературы и эстетики. М., 1986, с.234-407.
3. Тернер В. Символ и ритуал. М., 1983.
4. Gökyay O.Ş. Dedem Korkutun kitabı. İstanbul: Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, 1973.
5. Жирмунский В.М. Тюркский героический эпос. Л., 1974.
6. Короглы Х.Г. Огузский героический эпос. Москва, Наука, 1976.
7. Kazimoğlu M. Dövlətçilik düşünəsi və folklor // Kazimoğlu M. Söz. haqqında söz. Məqalələr və müsahibələr. Bakı, ”Elm və təhsil”, 2020, s.3-44.
8. Əliyarov S. “Kitabi-Dədəm Qorqud” əlyazmaları üzərində çalışmalar. I məqalə// Azərbaycan filologiyası məsələləri. Bakı, Elm, 1991.
9. Гуревич А.Я. Средневековой мир: культура безмолвствующего большинства. М., 1990. URL://http://royallib.com/read/gurevich_aron/srednevekoviy_mir_kultura_bezmolvstuyushega_bolshinstva_html # 440955.
10. Топоров В.Н. Пространство и текст // Текст: семантика и структура. М., Наука, 1983, -с.263-264.
11. Cəmşidov Ş. Kitabi-Dədə Qorqud. Bakı: Gənclik, 1977.
12. Mehdi N. Sənətin arxeologiyası. Sənətin arxitektonikası. Bakı, Qanun, 2007, 344 s.
13. Николаева Т.М. Единица языка и теории текста //Исследования по структуре текста. М., Наука, 1987, с. 27-57
14. Tezcan S. Topkapı Sarayı Oğuznamesi. İnceleme. İstanbul, Yapı Kredi Yayınları, 2020.

